

Special Edition
 特集◎季節とともに霧島の自然を
 楽しむ(山編)

霧島

霧島新報
 JUNE.2006 VOL.12
 6



5月22日 午前6時15分 霧島大窪(湯之宮)

Kirishima City Public Relations, Japan
 2006.6 VOL.12



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世/0995-45-5111(代)
 ホールページ/URL <http://www.city.kirishima.jp> ■メール/〒899-45-5111(代)
 ■編集/広報広聴課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 ■印刷/南国分新生社印刷



◎今月の表紙



紫 陽花(あじさい)はユキノシタ科の落葉低木で、よく道路や庭先で見かける初夏を代表する花の一つです。撮影地は霧島総合支所から東にのびる財部方向の市道。約1.5kmにわたり、道路の両脇を彩る「アジサイロード」がドライバーを楽しませてくれます。雨の日の「紫陽花」はきれいです。

【撮影データ】ニコンF100 ニコンED17~35mm F/2.8 ペルビア100 絞り優先オートf22 露出補正 -0.3EV

Editor's

山特集のために久しぶりに霧島に登ったのですが、登山を甘くみていました。ここまで体力が落ちているとは…。今回取材した田之上さんは、取材の次の週は2回、8時間の縦走をしようと言っていました。68歳にしてこの体力、「スゴイ」の一言です。撮影は「体力とやる気」と教わりました。まずは、体力を付けて撮影を頑張ります。(み)

梅雨の季節がやってきます。この時期、平成5年の8・6水害を思い起こします。今でも当時の消防団員の活躍を憶えています。私の地域は防災の担い手である消防団員も減り続け「新陳代謝」が難しくなっているようです。雨が続く災害発生の危険度が高まります。早めの自主的避難が一番ですが災害の無いことを願っています。(い)

新しく環境が変わった方もだいぶ慣れてきたころでしょう。うまくストレス解消していますか。人それぞれ解消方法は違うでしょうが私は最近「泣くこと」でスッキリしています。涙は脳から分泌されるストレス物質を排出するそうです。泣いた後「スッキリした」と思うのも納得できますね。ストレスは溜めないようにしましょう。(あ)

霧島市の平成16年度の水稲面積は2,250ha。日本の食料自給率は約40%。そんな大変な状況の中、私も微力ながら田んぼを作らせていただいております。田を耕すと土の匂いがします。春に苗を植え、夏にはあぜの草を刈り、秋には収穫、土にまみれて自然と直接触れ合える楽しさ。そんなぜいたくな時間を過ごしてみたいと思いませんか。思いませんか。(だったらうちの田んぼを作ってくれえ)(た)

◎人口/128,062人(+803)
 男性/61,995人(+614) 女性/66,067人(+189)
 出生105人/死亡115人 転入1,510人/転出699人
 ◎世帯数/56,169世帯(+725)
 (平成18年5月1日現在)

山道楽

© 霧島やまどうらく

季節とときをきりしまの自然を楽しむ。



霧島の四季

春は桜や菜の花、初夏はミヤマキリシマやノカイドウ、秋は色鮮やかな紅葉、そして冬は白銀の世界。霧島は、春、夏、秋、冬の四季折々に自然の織りなす風光を楽しめる場所です。

特に5月末から6月上旬まで咲き誇ったミヤマキリシマは、霧島の斜面一面を色鮮やかに彩り、トレッキングに訪れた人々をあたたく迎えてくれます。

日本初の国立公園

霧島は、日本で最初に国立公園に指定されました。世界最初の国立公園は、1872年に指定されたアメリカのイエローストーン国

立公園です。日本では昭和6年に国立公園法が施行され、昭和9年3月に霧島と瀬戸内海雲仙の3カ所が最初の指定を受けました。その後、昭和39年に桜島地区と指宿地区、佐多地区の錦江湾地域、それと屋久島地域を含み、霧島屋久国立公園となりました。

霧島地域の中心にある火山群は、その中央部にある韓国岳を最高峰とし、高千穂峰、新燃岳など大小20を超える火山が集まった複合火山で、火口が15、大浪池や御池などの火口湖が10あります。また、原始性の高い自然環境を形成しており、山頂付近のミヤマキリシマ群落やモミ、ツガ、ブナ、アカマツなどが霧島を代表する植物で、中でもえびの高原のノカイドウ自生地は天然記念物に指定されています。

天孫降臨の舞台である霧島には、悠久の歴史を伝える数々の神話と、豊かな自然がいまも多く残り、四季折々の美しい風景は私たちの心に深い感銘を与えてくれます。

霧島の山々

霧島連山は、大小20を超える火山からできており、全ての山にいろいろな特徴があります。霧島の最高峰、韓国岳は地質学上旧霧島溶岩に属し、霧島火山群の中で最も古い山です。韓国岳からの展望は素晴らしく、絶好の撮影場所として人気があります。

高千穂峰は草木はなく、赤褐色の地肌が朝日・夕日を受けて変化する美しさは神秘的です。また、天孫降臨の神話で知られる「天の逆鈴」が頂上にあります。御鈴は美しい円錐状で、頂上には直径約500m、深さ100mに及ぶ大噴火口があります。

中岳と新燃岳は霧島火山群の中では新しい火山といわれています。中岳は御鈴の北西につりがね状をなしている山で、頂上には浅い火口があり、斜面は緩やかで、ミヤマキリシマの咲く時期は多くの登山客でにぎわいます。新燃岳は中岳と同じくミヤマキリシマの群生地です。昭和34年に噴火するなど、古くから火山活動の歴史があります。

大浪池は頂上に直径約1kmの火口湖があり、紺青の水をたたえた池を形成しています。山の斜面はなだらかで、7合目まで道が開通しており、容易に登山ができます。火口湖周辺は、うっそうとした森林に囲まれており、新緑、紅葉、枯れ木立の景観は四季折々にその美しさをもっと出します。

その他にも霧島連山には、いろいろな特色をもった山や池がたくさんあり、その特色と四季折々の自然が多くの登山客を魅了しています。



天の逆鋒は一説によると奈良時代には既にあったとされ、その由来と共に謎は多い。坂本龍馬も天の逆鋒を見る為に高千穂峰に登ったと言った。

昔、昔、その大昔、まだ天地がはじめてできたころ、高天原（タカマガハラ）に天之御中主神（アメノミナカヌシノカミ）、次に高御産巢日神（タカミムスビノカミ）、次に神産巢日神（カミムスビノカミ）がおられました。それから七代の末に伊弉諾命（イザナギノミコト）、伊弉冉命（イザナミノミコト）の二柱の神様が来ておいでになりました。この二柱の神様が八州（今の日本の国土）をおつくりになり、山川草木その他もろもろのものを司る神々をお産みになり、最後は天照大神（アマテラスオオミカミ）、月読命（ツキヨミノミコト）、素戔男命（スサノオノミコト）の三柱の神様をお産みになりました。

この天照大神は女神であり、徳の高い神様でした。天照大神は、高天原を治め、月読命は夜の食国を、素戔男命は海原を治めるようにと、それぞれ分担されました。

天孫降臨伝説

素戔男命は大変勇ましい神様でした。ある時、高天原を治めている天照大神に大変な乱暴をされたので、天照大神はどうとうがまんできずに立腹されて、天の岩戸に閉じこもってしまわれました。ところが、高天原は暗黒になってしまい、色々な災いが起こりました。そこで、八百万の神々は、どうしてももう一度、天照大神に出てもらわなければいけないと、いろいろ相談をされました。そして、天の岩屋の前でにぎやかな神集いをされ、天照大神は再び高天原を治めるようになりました。高天原は、もどおり明るい平和な所になりました。

平和になった高天原の天照大神は、御孫の瓊瓊杵尊（ニニギノミコト）が成長されたので、豊葦原の中つ国におつかわしになりました。豊葦原の中つ国が、日本の古い名だと言われています。

瓊瓊杵尊は、天兒屋命（アメノコヤネノミコト）、天太玉命（アメノフトダマノミコト）やその他多くの神々と共に高天原から豊葦原の中つ国に降りてこられました。そしてお降りになったので高千穂だということです。これが天孫降臨の神話です。



大浪池と韓国岳
韓の国（朝鮮半島）まで見渡せることからその名が付いたといわれる韓国岳。傾斜は比較的穏やかなので初心者でも山登りに気軽にトライできます。
大浪池は日本有数の標高に位置する火口湖。神秘的な碧い湖面に樹々の緑を映し出す湖へは登山口から40分ほど。

間約80回登山をされています。「ガイドクラブを通じ、県内外から訪れるたくさんの方の登山客と知り合いになることができ、また、ガイドをしないとけないので草花などの植物も覚えるようになり、ガイドクラブに入りますます登山が好きになった」と話す田之上さん。
霧島の暮らしについて聞くと、「環境がとてもいい。いまの時期は、朝はうぐいすの声で目覚め、昼は新緑の中でのんびり過ごし、夕方は夕焼けに染まる霧島が最高に綺麗で夜は満点の星が輝く大パノラマ。山は四季折々

の楽しみがあり毎日が発見の連続。こんな大自然の中で暮らすだけで心が癒される。私は引越してきてから風邪をひいたことがありません。ここで暮らすだけで健康になれる気がします。
ここに来て本当によかった。これからは、体が動く限り登山を続け、霧島ライフを楽しみたい」と話してました。
霧島の大自然は私たちの宝
与謝野晶子など、過去に多くの歌人が歌を残した霧島。多くの人に愛された霧島は霧島

市の名前の由来でもあります。
数十万年前から噴火を繰り返してきた霧島連山は、いつの時代もそこに住む人たちのシンボルです。古くは天孫降臨の舞台として数々の神話を残し、今では多くの登山・観光客をとりこにする大自然。四季折々に姿を変える山は感動とロマンを与え、全国各地から多くの人を惹きつけます。
霧島の魅力とは何なのでしょう。田之上さんは「山は毎日表情が変わり、私たちを迎えてくれる」と話してくれました。皆さんも霧島の魅力を感じに行ってみませんか。



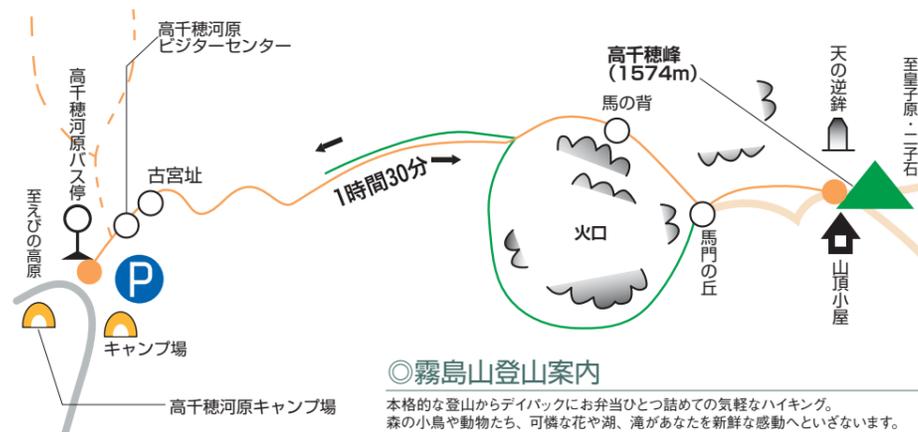
高千穂峰
神々が降り立たと伝えられる高千穂峰。山頂には天孫降臨の神話で名高い天の逆鋒がたち、神話の世界を彷彿（ほうふつ）とさせます。
高千穂河原の登山口から約1時間半。途中足場の悪いところもあり、初心者には険しい道ですが、錦江湾や桜島など美しい景色を楽しめる登山道です。



登山・トレッキング

霧島連山を巡る

高千穂河原の登山口から、馬の背を越えて、標高1,574mの高千穂峰の山頂を目指す約1時間30分の登山コース。途中細かい砂利や足場の悪いところもありますが、見晴らしの良い場所からは遠く錦江湾・桜島を望む絶景を楽しむことができます。神々が降り立つといわれる山頂には、瓊々杵尊の忘れ物といわれる「天の逆鋒」があります。



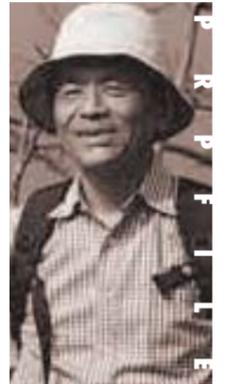
霧島山登山案内

本格的な登山からデイバックにお弁当ひとつ詰めての気軽なハイキング。森の小鳥や動物たち、可憐な花や湖、滝があなたを新鮮な感動へと誘います。

最初はあまり乗り気ではなかった引越しも、霧島の雄大な自然の中で暮らすにつれ、2時間の通勤も苦にならないくらい霧島での暮らしを満喫し始めたそうです。
田之上さんの趣味は登山。霧島に引越してくる4年前から始めました。きっかけは家族の影響。それまで家族は登山が趣味で、田之上さんはあまり興味を持っていませんでしたが、家族に誘われて何回か登るうちに山の魅力に惹かれ、今では家族の中で一番登山にのめり込んでいます。中でも霧島登山が一番好きで、永住先を霧島に決めたのも好きな山にいつでも登れるからという理由もあつたようです。
大好きな登山が縁で、平成14年からは霧島登山のガイドをするガイドクラブに入り、年

霧島に魅せられて

霧島地区に住む田之上征春さん（68歳）は、霧島に魅せられて宮崎市から引越してきました。



霧島連山ガイドクラブ
田之上征春さん
宮崎市出身。平成5年ごろから家族の影響で登山を始める。平成9年霧島に魅せられ永住。平成11年3月まで宮崎市で高校の教諭を勤める。平成14年霧島連山トレッキングガイドクラブに入りガイドを始める。平成18年度から環境省の自然公園指導員を勤める。



薩摩義士の遺徳をしのび治水神社春季大祭を開催(海津市)

市町村合併により新たに海津市・霧島市となり、今後更なる交流の発展を誓い、新市として姉妹都市盟約を結びました。

姉妹都市 盟約締結

日本で最初に国立公園に指定された霧島国立公園と雲仙国立公園をかかえる両市が観光を将来にわたって発展させていくために観光姉妹都市盟約を結びました。



式典に参加した皆さんで署名締結を祝った

UNZEN < KAIZU



【人口】 40,745人 【世帯数】 11,908世帯
【面積】 112.31km² (数値はH18.4.1現在)
 海津市は岐阜県の最南端に位置し、西部・南部を三重県に、東部を木曽・長良川によって愛知県に隣接しています。市の中央部を揖斐(いび)川が流れ、トマトやキュウリなどの施設園芸や大区画のはちまき産地により稲作が盛んです。また、温暖な気候と地形を生かしたミカンや柿などの果樹栽培も行われています。
 また、南麓の神様で知られ、年間200万人の参拝客で賑わう「千代保福神社」や「チュウリップ祭り」が行われる「国営木曽三川公園」、天然温泉の「海津温泉」「水晶の湯」といった観光施設も整備されています。

岐阜県 海津市



署名後両市長、議長が固い握手

岐阜県海津市と姉妹都市盟約を、長崎県雲仙市と観光姉妹都市盟約をそれぞれ結ぶため、4月24日から28日の5日間、海津市には前田終止市長、西村新一郎議長ら45人が、雲仙市には38人が訪問し、今後一層の交流と発展を誓いました。また、今回一行は仕上がったばかりの真新しい霧島市をPRする法被を着て霧島市のアピールにも努めました。

海津市は平成17年3月28日に海津町、平田町、南濃町と合併して海津市になりました。この旧海津町と国分市は薩摩義士の宝暦治水の縁で昭和45年11月5日に姉妹盟約を締結しました。今回、4月25日、両市町の合併を期に海津市と霧島市と姉妹盟

約を結ぶことになりました。盟約式は海津市役所海津庁舎であり、両市の関係者約140人が出席しました。あいさつでは両市長とも「薩摩義士」に触れ、海津市の松永清彦市長は「今までの歩みを踏まえ、さらに友好親善を深めたい」、前田終止市

長は「心と心をつなぐ真の姉妹都市となるように努めたい」と話しました。式典では盟約書に署名、市旗の交換などがありました。また同時に大地震などに備えるため、相互に助け合う「大規模災害時における相互援助協定」も締結。海津市青年団体連絡協議会と霧島市連合青年団の「姉妹青年団盟約」も結ばれました。

その後、海津市を訪れた一行の一部は雲仙市に向かい霧島市の観光協会関係者らと合流し総勢38人で観光姉妹都市盟約の記念式典に望みました。4月27日、雲仙市吾妻町のふるさと会館であった盟約式で観光発展に向け交流を深め合うこ

とを誓いました。雲仙市の旧小浜町と牧園、霧島両町は合併前に観光姉妹町の関係にあり、昭和44年の締結以来、全国で合同の観光宣伝活動や町民同士の相互訪問や児童生徒の交流会などを実施してきました。市町村合併で新市になってからもこうした友好関係を継続していこうと姉妹都市の盟約を結ぶことになりました。雲仙市の奥村慎太郎市長が「長年の交流の歴史はかけがえのない財産です。今後も市民上げて友情を深めよう」とあいさつされ、また前田市長が「新たに誕生した両市がさらなる交流の推進を図り、共に助け合っていこう」とあいさつしました。

長崎県 雲仙市



【人口】 51,274人 【世帯数】 16,351世帯
【面積】 206.85km² (数値はH18.3.31現在)
 平成17年10月11日に国見町、瑞穂町、吾妻町、愛野町、千々石町、小浜町、南串山町の7町が合併して雲仙市になりました。島原半島の北西部に雲仙普賢岳を取り巻くように位置しており、北岸は有明海、西岸は橘湾に面しています。地勢は、雲仙山系の険しい山地とそれに連なる丘陵地および海岸沿いに広がる平野部からなっています。また、気候については、温暖多雨の恵まれた条件にあります。橘湾や有明海を望む美しい海岸線や普賢岳、雲仙地獄といった雄大な自然環境があり、雲仙天草国立公園は日本最初の国立公園に指定されています。



PR用の真新しい法被を着て握手

7から版!!

POINT OF VIEW

Zoom up Kirishima

きりしま / かわら版 !!

KOKUBU KIRISHIMA MAKIZONO YOKOGAWA HAYATO MIZOBE FUKUYAMA

横川



みんなでカレー作りに挑戦

地域一体となった教育活動
横川町では昭和59年から町内の中学校と小学校の全児童生徒が参加して、学校と地域が一体で取り組むユニークな教育活動「ふるさとの時間」を毎年実施しています。
今年5月20日に18カ所の地区に分かれて実施。それぞれの地区で趣向を凝らした活動が展開されました。
崎山地区では県指定文化財の岩堂観音などの史跡めぐりを行い、地元で伝わる歴史について学びました。
正牟田・野坂地区では、手打ちそば作りに挑戦。地元の高齢者などが子どもたちにそば打ちや切り方などを伝授しました。

牧園



一葉ずつ丁寧に摘み取る茶娘姿の女性ら

霧島茶の銘柄普及を目指せ
5月16日、牧園町下中津川稼原に立つ大茶樹の茶摘みが約40年ぶりに行われました。
この茶樹は樹齢120年以上、高さ4・5メートルあり戦前、国の天然記念物に指定されていた日本一の大茶樹を挿し木して育てたものです。
生産者を中心となって発足した霧島大茶樹保存会が、長い歴史を持つ霧島茶の銘柄普及を目指して復活させました。
やぐらの上では、茶かごを持った女性らが一葉ずつ丁寧に摘み取りました。
摘み取った茶葉は3葉にもなり銚いりして、霧島神宮に奉納されます。

霧島



伝統の調理法を熱心に聞き入る参加者

霧島の伝統の味を受け継ぐ
4月28日、霧島地区で霧島たべもの伝承塾が開かれました。
これは、食を大切にする文化を育てることを目的として活動している霧島食育研究会が毎月開いているレシピのない料理教室です。毎回、霧島に伝わる料理などを、地元の方が伝授しています。今回は10人が参加してあくまきとふくれ菓子作りに挑戦しました。
同研究会代表の千葉しのぶさん（霧島）は「伝統料理や行事料理など食べたことがあっても作り方を知らない人が多いので、この教室を通じ伝統の味を受け継いでいければ」と話していました。

隼人



ステージ前の用水路にはホタルが飛び交った

ホタルが飛び交う蛭児の神社
間もなく梅雨に入ろうとする5月21日、宮内原用水路沿いにある蛭児神社で第17回ホタルの夕べがありおよそ600人の観客が訪れました。
かがり火が焚かれ迎りが徐々に暗くなる午後6時30分から始まり、最初に主催者でひまわり倶楽部代表の芝幸宏さんが、ホタルの生態と「ホタルが住めるきれいな環境づくりに取り組みましょう」とあいさつしました。
その後、観客はハーモニカ演奏やコーラス、プロ歌手のミニライブなどに聞き入り、またイベントの最中にはホタルが飛び交い、大人も子どもも「ホタルだ」と歓声を上げていました。

福山



リズムに乗った踊りを披露するポニー号

羽山まつりで農業繁栄祈願
憲法記念日の5月3日に福山町佳例川の羽山神社で羽山まつりがあり、多くの人々が訪れました。この神社は「豊受毘売命」を御祭神とし享保17年（1732年）の創建で、昔から農業の繁栄と牛馬の守護神として地域住民の崇敬を広くあつめています。
午前中は神社横のゲートボール場で30チーム出場の奉納試合があり、午後から郷土芸能発表に移り華やかな佳例川地区女性部の踊りや歌など見物人の目を楽しませていました。またポニーとやぎの体重当てクイズや豪華賞品が当たる抽選会もあり終日賑わいました。

国分



野口橋付近の渋滞緩和が期待される天降川橋

国分隼人結ぶ天降川橋完成
野口橋付近の交通渋滞緩和などを目的に国分中央を起点として、市道天降川線を経由し、国道223号（隼人町見次）とを結ぶ幹線道路に天降川橋が完成し4月24日に開通式典がありました。式では神事のほか天降川橋の命名者を代表して青葉小学校6年生の山下祐季さんから10人がテープカットをしました。その後、浄光保育園と宮内保育園の園児や関係者が渡り初めをしました。
平成10年9月に事業着手しおよそ8年半をかけて完成した天降川橋は、橋の長さが155メートル幅が16メートル、総事業費は約13億5千万円でした。

溝辺



慎重に摘み取り作業をする生産者

大切な茶業に愛情を込めて
見渡す限りお茶畑が広がり、新茶の香りに満ちた溝辺地区で平成18年度全国茶・九州茶品評会に出品するためのお茶摘みがありました。生産者は、大切な茶業に傷を付けないよう真剣な表情と慎重な手つきで作業をしていました。
近年「きりしまみぞべ茶」は生産者の努力による高い技術の継続で、始良地区内および鹿児島県内でも優秀な成績を数多く残してきました。毎年「お茶の安全祈願祭」をして、「茶魂の碑」に1年の豊作と茶関連作業の安全を祈願し、おいしくてクリーンなお茶を全国の消費者に届けたいです。

図書館へ行こう

苦 難の乗り越え方(江原啓之) キャバのある人が、成功する(中谷彰宏) 異能の勝者(中村彰彦) コーカサスを知るための六十章(北川誠一) 住宅ローン返せなくなったときに読む本(伊藤光記) 教え上手になる!(関根雅泰) 読み書き障害(デイスレクシア)のすべて(サリー・シエイウイツ) 子育てハッピーアドバイス2(明橋大二) 記念日・祝日の事典(加藤迪男) 人工呼吸・心臓マッサージができればなくてもAEDを、使ってください(興水健治) ふだん着のコサージュ(村上伊万里) 散歩のあいまにこんなことを考えていた(松浦謙寿輝) 狙われたシーク(ロレス・アン・ホワイト) ピラニアの生

活(アラン・M・ベルジュロ) 他(国分図書館) ちよつとまじめな日本史を味わう野草摘み(西野文子) 息を聴け 熊本盲学校アンサンブルの挑戦(富田篤) 『ヴィーナスの誕生』 視覚文化への招待(岡田温司) 焼きそばうえだ(さくらももこ) チームバチスタの栄冠(海堂尊) やったね! へんてこライオン(長新太) ランプの精1・2 (P・B・カー) 他(隼人図書館)

「くら」の中に図書館を「今月の新刊」

無痛 PAINLESS
久坂部 羊 著
一目で症状がわかる2人の天才医師。「痛み」の感覚を持たない男、別れた妻を追い回すストーカー、殺人容疑のまま施設を脱走した14歳の少女、そして刑事たちに立ちまはる刑法39条。罪なき罰と、罰なき罪。悪いのは誰だ?

HOMEMADE ヨーグルト
宮口 泰三・磯沼 正徳 著
家庭でつくるヨーグルトのレシピ集。「洋梨のすりながし」などの手軽にできるものから、「子羊のヨーグルト・マリネ」などのちょっと手の込んだものまで、幅広く紹介。ヨーグルトを手づくりする方法も、丁寧に解説します。

玉井 海幸彦と山幸彦
白石 皓大 絵 片山 清司 文
はるか昔の兄弟の神様、海幸彦と山幸彦。釣りに出かけた弟の山幸彦は、兄・海幸彦の大事な釣り針を無くしてしまふ。やむなく、海の中に探しに行った山幸彦は、そこで豊玉姫に出会い……。神話に題材を得た、能「玉井」の物語。

ひとりぼっちのスーパーヒーロー
マーティン・リーヴッド 作
ヘックはママとふたり暮らし。心に病を抱えるママは、時々ヘックをおいて遠くへ行ってしまう。ヘックはスーパーヒーローになった姿を想像し、たった1人でママを見つけ出そうとする……。親のかけがえのなさを描く感動のドラマ。

霧島市立図書館においでください。

霧島市7カ所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館 / ☎64-0918**
① 9:30~21:00
② 12月29日~1月3日
特別整理期間6月19日(月)~28日(水)
 - 隼人図書館 / ☎43-7574**
① 平日 / 10:00~19:00
土・日・祝日 / 9:00~17:00
【夏休み期間】
平日 / 9:00~19:00
土・日・祝日 / 9:00~17:00
② 月曜日
12月29日~1月3日
特別整理期間 / 11月中10日以内
 - 溝辺図書館 / ☎58-3191**
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日
 - 横川図書館 / ☎72-1596**
① 9:00~17:00
② 火曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 牧園図書館 / ☎78-3349**
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日
 - 霧島図書館 / ☎57-0316**
① 月・水・金 / 8:30~17:00
火・木・土 / 8:30~20:00
② 日曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 福山図書館 / ☎56-2026**
① 8:30~17:00
② 土・日曜日・祝日
12月29日~1月3日
- 【①開館時間 ②休館日】



学校へ行こう

文武両道を目指し励む学校

生徒と先生が一体となり、勉強も部活動も頑張っています。

舞鶴中学校
ハンドボール部



県春季ハンドボール大会で男女アベック優勝の舞鶴中

舞鶴中学校は平成15年4月、国分中学校の過大規模化を解消するため、分離新設されました。国分福島地区の田園地帯にあり、「舞鶴中学校生徒としての誇り」を持ち、確かな知性と社会性を身につけた実践力と創造性に富む心豊かなたくましい生徒の育成を目指し、605人(男子314人・女子291人)の生徒が学んでいます。

ハンドボール部は今年5月、第35回鹿児島県中学校春季ハンドボール大会決勝戦で男子は隼人中学校を、女子は重富中学校を制し、男女アベック優勝を果たしました。

ハンドボールを楽しむ

男子部員34人、女子部員32人、計66人で活動しています。「ハンドボールの魅力はチームプレーの楽しさ。舞鶴中学校のハンドボール部は勝つことにもこだわりますが、チームワークの大切さを指導しています」とは顧問の山崎千加子先生。

試合ではほぼ全員を出場させることで、部員一人ひとりが全員プレーを心がけ、試合が終わるとそれぞれが目標を掲げ課題を持って練習に取り組んでいるそうです。

V O I C E

◎舞鶴中学校 緒方義春校長

校訓は「志学・奉仕・練磨」で生徒と教師が一体となり保護者、地域とも連携しながら中学校運営に取り組んでいます。部活動を通じて生きるための心、体、知識を身につけてほしいと思います。部活動は日々の練習過程が重要であり、負けても乗り越える頑張りが必要です。舞鶴中は創立4年目、生徒自身が「自分たちがこの学校の校風を作っていくんだ」という気持ちがあれば、それが自分を元気にし、すばらしい挑戦にもつながっていくのではないかと思います。

試合経験を積むことも重要で、中学生だけでなく高校生にも練習試合を挑み、また県外の強豪チームとも遠征試合をするなど戦力アップに努めています。

男子部キャプテンの恵村太朗さん(3年)は、「みんなで協力して勝った時は本当にうれしい。練習はきついけどその分、試合で笑えます」と話していました。

今後は始良地区と鹿児島県中学校総合体育大会が控えています。

きりしま

旬素材

食べてみやんせ。



川魚の代表「鮎」は食べたときに独特の香りがあるため、「香魚」とも呼ばれます。他に寿命が1年ということで「年魚」の別名もあります。ビタミンB群を豊富に含み、丸ごと食べることで骨のカルシウムや内臓のビタミンDが摂取できます。

あゆ Sweetfish



◎隼人町小田 深田 勝子さん

鮎を丸ごと使った 鮎めし

春、川の水が少しずつ温かくなり始めると天降川や検校川に鮎が遡上^{せじょう}してきます。天降川に合流する霧島川にある松永漁業協同組合の津田和勝組合長の話によると今年は2月中旬には松永地区の花山井堰^{かやまいせき}でたくさんの稚鮎が確認されたそうです。

鮎は1年で一生を終える一年魚で2月ごろから5月ごろに川を遡上し、5月から8月の夏場に石についたこけを食べて成長、秋口の9月ごろから11月になると落ち鮎として生涯を終えます。小さな石がある場所で産卵して生涯を終えます。そして卵は1週間ほどで孵化^{ふか}、海へと下り動物性プランクトンを食べ大きくなってまた川へと帰ってきます。鮎は1歳から2歳の範囲を縄張りとして、他の鮎が来ると攻撃を仕掛けてきます。特に夏になると気性が激しくなります。この気性の荒さを利用してのが鮎の友釣りです。今回、鮎を使って鮎めしを作ってくれたのは会員58人の霧島市生活研究グループ連絡協議会隼人支部長の深田勝子さん。グループでは毎年6月に開催される鮎祭りに参加、隼人町商工会女性部のお手伝いをいただきながら鮎めしの無料配布をします。去年までは1,000食でしたが今年は1,200食に挑戦です。

6月1日(霧島川上流の霧島地区は7月1日)鮎漁が解禁されました。鮎が住めるきれいな川を保つために守ってほしいこと。釣り針やごみは持ち帰る、家庭の台所用洗剤などの雑排水を少しでも減らすことを心がけ、みんなで川をきれいにするお手伝いをしませんか。

鮎を丸ごと焼いて鮎の塩焼き？
いいえ、それだけで終わらないのが今月のメニュー。
身をほくした後のだし汁で鮎めしに挑戦してみてください。

HOW TO COOK!



① 炊き上がったら、ほくした鮎の身を混ぜ器に盛り、紅しょうが、ごまをちらす。



② にんじん、しいたけ、しょうがをみじん切りにし、洗った米と[A]を入れ、炊飯器で炊く。



③ ①の鮎の骨と頭で鮎だしをとる。



④ 鮎は両面を3分間ぐらいずつ焼き、身をほくし、はらわたを取り除く。

【材料(5人分)】

- 鮎…………… 3~4尾
- 米…………… 3合
- 人参…………… 30g
- もどし椎茸…………… 30g
- しょうが…………… 15g
- 紅しょうが…………… 少々
- ごま…………… 少々

【A】

- 鮎だし…………… 400cc
- 水+椎茸のもどし汁…………… 150cc
- めんつゆ…………… 30cc
- 酒…………… 15cc
- 塩…………… 少々

A sweetfish meal

人の風景

THE SCENE

霧島に生きる

私は首から下の運動機能を失いました。でも、可能性を失ったわけではありません！

長丸修一さんは、平成5年（当時、大学3年生）に不慮の事故で頸椎を損傷し、首から下の運動機能を失ってしまいました。当時は不自由な暮らしに落ち込み、自暴自棄におちいることもありましたが、懸命な家族の介護で元気を取り戻し、通っていた大学を卒業しました。

大学卒業後、生きがいを探していた長丸さんに「あなたはすべてを失ったわけではない。何かできるはず」と励ます家族の勧めもあって始めたのが絵を描くことです。

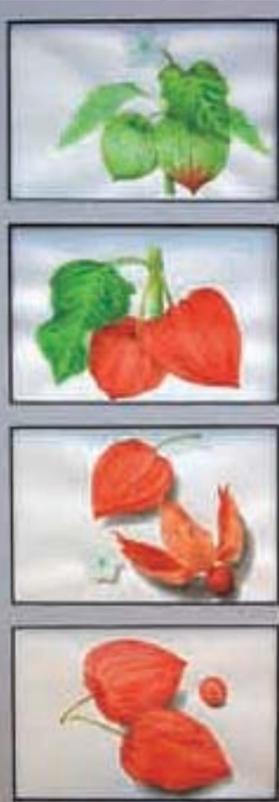
首から下が動かない長丸さんは、絵筆を口にくわえて絵を描きます。ベッドの上で絵筆をくわえ絵を書くことは、首と肩にかなりの負担がかかるため、一日2時間までが限界。一枚仕上げるのに約1カ月以上かかります。それまでは絵を描くことに見向きもしなかったのに、ときには、根を詰めすぎて熱を出すこともあるくらい絵を描くことに情熱を注いでいます。今では県内各地で作品展や講演会を開くほどで、3年前には日本肢体不自由児協会賞を受賞するなど高い評価を受けています。

長丸さんは「怪我をしなかったら絵は描いていませんでした。自分の絵を見て『感動しました』『自分も頑張ってみよう』と思います」といった意見を聞くも自分の可能性を信じ頑張ってきて良かったと思います。たとえ手足が動かなくても頑張れば何かができる。自分の可能性を信じて頑張ることを、絵を通じて多くの方に伝えていくことが私の生きがいです」と話してくれました。

長丸さんの絵は、これからも多くの人に感動と希望を与えてくれるでしょう。



絵を描くことは私にとって生きる力です



Profile



ちようまる しゅういち
長丸 修一さん(33)
画家

昭和47年8月30日生まれ、33歳。平成5年、大学3年のときに不慮の事故で頸椎を損傷。平成12年から絵を描き始める。平成15年、第22回肢体不自由児者の美術展で日本肢体不自由児協会賞を受賞。これまで、シビックセンターや鹿児島県庁、加音ホール、いきいきセンターくりの郷など、県内各地で作品展や講演を開催。

このページは第一線で活躍する専門家に寄稿していただきます。霧島市に何らかの形でご縁のある方々で、縁のあった「人」「自然」「文化」などを題材にシリーズでお届けします。読者の皆さんが霧島市のよさを再認識したり、新しい価値観を再発見できたりする紙面を目指します。地域づくりを創造する核の一つになれば幸いです。

第2回

「集客都市」

霧島の魅力

2 010年には、10億人の人が海外旅行すると予測されています。エアーズによつて自分の生まれた土地を動かなくてもモノや情報は入手できるのに、人はやはり旅に出かけます。魅力的な知らない土地に行つてみたいという好奇心は人間の本能なのかもしれません。例えば、オーストラリアの「エアーズロック」。平原にどんと居すわった大きな岩ですが、ハネムーンの若いカップルに人氣があるそうです。エアーズロックは先住民のアボリジニ族が「不思議な力のある場所」と崇めてきたところなんです。このように人を感動させる力がある場所を「パワースポット」、略して「パワ・スポ」と呼ぶそうですが、屋久島の縄文杉や霧島の自然も「パワ・スポ」といえます。歴史上の人物でいえば、西郷



ノーザンテリトリーのアウトバックに忽然と姿を現すエアーズロック。2億3000万年もの昔に創造された、高さ約350メートル、周囲約10キロメートルにも及ぶ世界最大級の一枚岩。

南洲翁でしょう。南洲翁は「春風のような人」と言われています。会うだけでさわやかな気持ちにさせてくれる人だったのでしょうか。そういう人に出会うのも旅の楽しみの一つです。隼人町には、今でも南洲翁のそっくりさんがいらっしやいます。

人への最高のもてなしは、「思いやり」だと思います。霧島島の言葉には、「思いやり」があります。どしゃぶりの雨で気が滅入りそうな時には「これは『島津雨』といって歓迎のしるしなのです」といつて客人をもてなします。逆に、カンカン照りの暑い時は「白熊晴れ」と言います。「白熊を食べに行きましょう」というお誘いの言葉です。また、桜島が冠雪するほど北風の寒い日は「黒茶家日和」といつて「仕事はやめて焼酎のみましよう」という意味です。国分の黒石岳の古い民家でいろりを囲んでイモ焼酎を酌み交わすのは最高の喜びです。嘉例川駅から「はやとの風」に乗って車窓を眺めてもらうのは、外国人客

へのもてなしになります。天孫降臨、熊襲穴、和気清麻呂、日当山侏儒どん、龍馬ハネムーン、鹿児島神宮など話題には事欠きません。

日当山侏儒どんには「茶飲み（茶の実）」のトンチ話がありますが、緑茶といえば、霧島茶は最高のもてなしです。お茶は工業製品ではないので、天然の条件によって品質が変わります。霧島の西側から南の方は養分の多い黒土に恵まれ、日中と夜間の気温差が激しく、霧が適度に日光を遮るので、香りと味のよい茶ができます。霧島は古来、鹿児島茶発祥の地、名産地と記録されています。今年から牧園の大茶樹の茶摘みがあり、霧島神宮に献茶されます。この大茶樹の保護運動も始まりました。龍馬ハネムーンウォークでも霧島茶がふるまわれています。禅宗では、その精神を「喫茶去」「喫茶好」と表現します。鹿児島弁でいえば、「ま、茶いっぺ」といったところです。味だけでなく溝辺町の広大な茶畑は鹿児島を代表する「食景」の一つで

すが、福山町の黒酢の「アマン壺畑」もすばらしい「食景」です。グルメで言えば、牧園町のみやまコンセールでいただいた「スズメバチご飯」は忘れられません。霧島市は「世界遺産」ならぬ多くの「世間遺産」に恵まれています。また、空港と高速道路と鉄道の交通アクセスが完備しています。県下第2の面積が海拔0メートルから韓国岳の1,700メートルまで広がっています。霧島にはシダ植物以上の高等植物が1,200種類もあり、霧島にしかない固有種も少なくありません。（日本列島には7,000種）多様な生物遺伝資源に恵まれています。市全体がエコミュージアムといえます。

2010年は「観光の関ヶ原合戦」の年といわれ、九州の各都市がその魅力を競っています。もてなしの第一歩は市民が地域

のことを知ることです。学びが地域づくりの出発点です。鹿児島商工会議所の「かこしま検定」も、学びの中から鹿児島ファンが生まれるという考えで実施され、2,300人が受験しました。晴れて「鹿児島マスター」となった合格者が、鹿児島島の観光ボランティアとして活躍されることでしょう。

団

塊世代のシニアが約700万人。隼人ご出身の福岡強先生（聖徳大学教授）は地域のために自らの力を発揮し、創造的に生きる大人（中高年）を「創年」というユニークな表現をされています。子育てを終えた女性やリタイアした時間的に余裕のある人たちが、人生をリフレッシュし、これからの生き方を探り、新しい自分づくりに挑戦しています。寿命が延び、人生90年時代を



霧島は鹿児島茶発祥の地。澄んだ水と立ち昇る朝霧、昼夜の気温差。この霧島山麓の恩恵を受け、香りと味のよい霧島茶は育まれています。



はらぐらひずみ 鹿児島大学生涯学習教育研究センター長、法文学部教授。米田ネオラスカ州立大付属ハイスクールと鹿児島県立甲南高校卒業。東京大学文学部国史学科、同大大学院修士課程修了。1979年鹿児島大学法文学部に赴任。助手、講師、助教授を経て1998年より教授。NHK大河ドラマ「翔ぶが如く」や「琉球の風」の時代考証を担当。鹿児島大学では日本社会史・日本アジア歴史資料管理実習等の講義や演習を担当。新しく発足した大学院の博士課程地域政策科学専攻で、南九州地域史を社会人に対して夜間開講している。琉球大学非常勤講師も歴任。平成17年3月まで、放送大学客員教授を務めた。

エッセー

地域

ぶぐぐり

文原口泉
Haruhiko Izumi

私 の奉職する鹿児島大学生涯学習教育研究センターでは、今年から「シニア短期留学制度」を実施します。全国のシニアに2週間、鹿児島に滞在してもらい、午前中は大学の講義を聴き、午後は地域アクティビティ

（*1）に出席し、県内各地の「パワ・スポ」を訪ね、地元の人と交流する。ピジターがリーダーになり、やがてサポーターになる。学びを通して、鹿児島島の奥深い多様な魅力にふれていただければ、インターンする方も生まれます。これから霧島市は、そんな素敵な「集客都市」となることでしょう。

そのためには、市民自らが地域再生のシナリオを作らなければなりません。伝統文化の再生、自然環境の再生、教育の振興があつて「集客都市」が誕生します。

*1 アクティビティ：活動
*2 フィールドワーク：野外活動



福山の海岸部国道220号から市道に入り、山手の短い坂の上に旧田中家別邸の木戸が見えます。

これは、田中省三が郷里の福山に建てた別邸で、福山町時代は庭園が町の文化財に指定されていました。今年4月21日、「旧田中家別邸 附 棟札一枚」という名称で、県の有形文化財（建造物）に指定されました。

田中省三は、安政5年（1858年）福山村で8人兄弟の末子として生まれました。

実家は福山一の農家で、漁業もする網元でもありました。

明治10年、18歳の時、西南戦争が始まり、戦争に加わった省三は官軍に捕らわれましたが、その後許されて郷里に帰り鹿児島師範学校の一回生として入学しました。卒業後は福山小学校で教鞭をとった後、石川県能登半島の小学校の校長になりました。その後、大阪府裁判所書記を務めました。大阪の商いに惹かれ裁判所を辞め福永商店という会社に入り、省三は徐々に業績を上げ、入社5

年にして福永商店の資産を4倍以上にしました。そして、海運業の知識を身に付け独立し、関西における堂々たる海運業者の一人となったのです。また、大正4年には奄美大島に自営の鉱山があったことから、大島郡から出馬して衆議院議員になりましたが、一期で引退し実業界一本に生き成功を取めた人物です。

この大正期が最も繁栄した時期で大正7年に私立福山中学校（旧制中学校）を設立、県内で6校目の中学校としてスタートし、多くの優秀な人材が巣立って

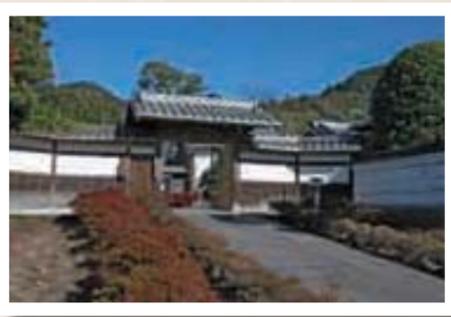
省三が愛した別邸

いきました。

田中家別邸もこの財力豊かな時期に建てられました。

別邸の敷地は、約1,320坪で別邸と庭園で二分し、それぞれが独立して離れ、その間に広場があります。

庭園は池水式庭園で別邸の東南に位置し、灯籠や樹木それに巨石を並べたすばらしいものです。昭和50年3月31日に庭園が旧福山町の文化財に指定されました。別邸は「座敷と次の間」、「洋間」、「居住部分」、「台所」、「蔵」の5つの部分か



ら構成されています。接客部分の座敷と次の間は東南に面し、視界を遮る雨戸の戸袋を隅に置いて、庭園・桜島を眺望できる空間となっています。

洋間を接客空間に取り込むのはこの大正時代の特徴ですが、天井中央に設けたシャンデリア上の飾り、大理石使用のマントルピース（壁に作りつけた暖炉上の飾り棚）、漆喰飾り等の室内装飾は、県内ではあまり見られない貴重な造りとなっています。

和風住宅部と洋間を廊下で繋ぐ様式は県内でも明治時代に存在し、時代と共に和風住宅内に取り込まれるようになり大正時代に完成しました。

当別邸はその特徴をよく表しています。また、どの部屋に行くにも玄関の間から他の所を通らずに行け、接客空間のみが独立しています。これは別邸の特徴です。

玄関部分は突き出て格式があり屋根は和風で統一されていて、庭園側から見る外観は堂々としています。

別邸の屋根裏にある棟札には、上棟式の時期（大正8年9月）と建築に携わった者の氏名が書かれ大変貴重です。省三が長年大阪に住んでいたことから、大阪の木工棟梁の名も記されています。門、塀外構工事、住居部分や台所、蔵などの工事完成が大正11年、庭園の完成が大正12年といわれ、念入りの工事がなされたことがうかがえます。

歯周病

M E D I C A L L E C T U R E

やさしい医療講座

始良郡歯科医師会霧島支部副監事
たにぐち歯科クリニック 院長／谷口拓郎



ほんとうは怖い歯周病

最近、口腔（口の中）と全身の健康との関わりがますます重要になっています。特に、歯周病は、生活習慣病の一つとして位置づけられ、また細菌感染症であることから、動脈硬化、心筋梗塞、脳梗塞、骨粗鬆症、肺炎、糖尿病、肥満・高脂血症、低体重児出産、早産などとの関連性など、全身の健康に及ぼす影響についても注目されています。

6月16日から総合健診（旧節目健診）が牧園地区を最初に霧島市全地区であり、歯科においては、歯周疾患健診が行われます。そこで今回は歯周病についてお話をします。

皆さん鏡で自分の前歯の裏側を覗いて見てください。歯の周り特に歯ぐきの辺りに白い歯石がついていませんか。歯周病は歯肉炎（歯ぐきに炎症があり、症状が歯ぐきだけに限定されている）に始まり、年を取るとともに進行し、歯周炎（炎症が歯ぐきに限定されないで歯の回りにある組織にも症状が広がること）になります。

歯周病の疑いあり
それでは、歯周病のチェックをしてみましょう。

- 1、歯ぐきが赤く充血している。
- 2、歯ぐきが腫れてぶよぶよしている。
- 3、歯ぐきがむずがゆく、歯が浮いている感じがする。
- 4、歯を磨いた時に歯ぐきから出血する。
- 5、歯ぐきが赤紫になっている。
- 6、最近、歯が以前より長くなったような気がする。
- 7、口臭がある、口が臭いと人に指摘された。
- 8、歯と歯の間に、よく食べ物がはさまる。
- 9、なにもしないのに歯ぐきから出血することがある。
- 10、歯がグラグラする。

皆さんいかがでしょうか。1〜5に当てはまる人は、歯肉炎の疑いが、6〜10に当てはまる人は、歯周炎の疑いがあります。

歯周病の成り立ちは、まず、最初に口の中の細菌がショ糖（砂糖）などの糖質を利用し、歯垢（プラーク）という細菌の塊（バイオフィルム）を形成します。歯垢はうがいでは取れませんが、歯ブラシや糸ようじなどで除去できます。しかし歯と歯の間、歯の縁などは、歯みがきがしにくいところで、歯垢がたまりやすく、ここから歯ぐきの炎症が起きます。歯ぐきに炎症が起きると歯ぐきが腫れ、歯と歯ぐきの間の溝が深くなり歯周ポケットが形成されます。歯周ポケットが深くなると、歯周ポケット中の歯垢の除去はさらに困難となり、細菌がさらに増殖し炎症が悪化します。歯垢を適切に取り除

悪くなる前にまず予防

さて、歯周病の治療と予防で最も重要なことは、適切な歯みがきです。自分では磨いているつもりでも、しっかり磨けていないことが多いのです。また、食習慣などを含む生活習慣を改善する努力と定期的に歯科の健診・治療を受けることで、歯周病の原因である細菌をコントロールすることが出来ます。皆さんの中には、「歯科は歯が悪くなったら治してもらおうところ」のイメージが強いようですが「歯や歯ぐきの病気を予防するところ」としての役割もあります。歯科で歯や歯ぐきの定期検診を受けることや、専門家による歯みがき指導や歯の清掃が歯周病予防に効果があります。気軽にかかりつけまたはお近くの歯科を受診してください。

18年度の市長と語イもんそ会を小学校区単位で開催しています。4月11日から5月13日までの一部を紹介します。

妙見安楽地区急傾斜地の安全対策が未整備で1カ所残っている。そこに鉄柵を設置できないかと陳情したところ、葉切地区完了後着工すると回答されたが、着工はいつのことか。今後、県に陳情したらその連絡がほしい。

(中津川地区 男性)

県は葉切地区が第一に危険であるとして18・19年度で事業を進めます。県も財政が厳しい状況ですが、妙見安楽地区の着工は葉切地区完了後と聞いています。事業も一端中断すると再開が難しい状況ですが、陳情していきます。陳情の状況については後日お知らせします。

三体地区は、高齢者が増えつづけており、街に出るのも不便だ。ふれあいバスの便が1日2便、週に数回では足りない。もっと増やしてほしい。病院も遠く、通院も大変だ。牧園のほかの地区では医療センターまでの便があるのに、三体地区だけないの、ルートと便数を確保しても

らいたい。

(三体地区 男性)

岩崎グループがバス路線の廃止を打ち出しました。それにより、市内60の路線に影響が出ると予想されます。申請から6カ月で廃止されることになり、県にバス対策協議会がありますので、そこで協議していきます。医療センターまでのバス運行については、コースの見直しを検討しますので、しばらく時間をいただきたい。

自治会は市の補助と住民の会費で運営しているが、公民館連絡協議会の集まりのなかで19年度以降の補助は未定であると聞いているが、公民館補助がなければ、運営できない。補助を続けられないか。

(万膳地区 男性)

自治会の運営費については合併協議で2年かけて見直しを進めることになっています。運営費の大きい会から小さい会まであります。18年度中に調整するようにしていますが、補助が全く無くなるということではありません。

牧園総合グラウンドが指定管理者制度を活用するようになっ

たらグラウンドゴルフなどの施設の使い方はどうなるか。

(牧園地区 男性)

指定管理者制度は、管理費を今より少なくし、施設利用の住民サービスをいかに高くするかが課題です。職員と市民で構成する審査会で審査して効率やサービスが上がる業者に決めることになります。使用申込等の事務手続きは市から指定管理者に代わるだけで施設使用上特に変更はありません。

今年の持松小学校の新生入生はゼロだった。児童数を増やすために、児童数の少ない持松小学校周辺に市営住宅を建設する考えはないか。

(持松地区 男性)

公営住宅整備については、隼人町に1棟整備計画があります。それ以外に市全体のマスタープランには整備計画はありません。国分は古いものを建替える計画がありますが、合併後においては全体的な検討をしていかなければなりません。住宅建設においては、民間活用を考えています。児童を増やすための山間部の住宅整備は児童が卒業したら空家になる場合もあります。現状では市営住宅の整備は厳しい

状況です。

霧島の観光を案内できる体制

作りに資源の整備も必要だが、PRするためには人づくり、人材育成が必要ではないか。霧島の合併意識を高めるためにも鹿

市長と語ってみませんか？

市政に対するいろいろな想いまたふるさとに対する想いなど何でも結構です。

「市長と語イもんそ会」、「市長とランチで語イもんそ会」を開催（随時広報掲載）しますので、皆さまの参加をお待ちしています。



児島検定ならぬ霧島検定のようなものを考えられないか。

(高千穂地区 男性)

市民を対象にした1市6町の伝統と文化を愛する心を育てる人材育成や啓発するための霧島講座を開設しています。子ども

お手数ですが
50円切手をお貼りください

8 9 9 4 3 9 4

霧島市役所 広報広聴課 行

(No.12/2006.6)

◎ご氏名

フリガナ

年齢 / 歳 性別 / 男 ・ 女

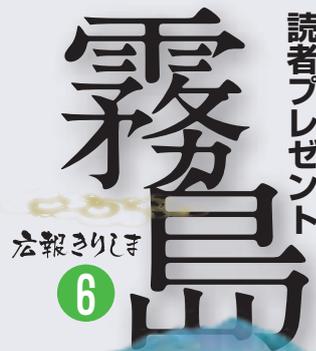
◎ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所

□□□-□□□□

電話 () -



皆さんから寄せていただいたお便りを紹介する「読者のページ」を7月号から始めます。霧島市に対する思いをお寄せください。「読者のページ」を設けることで、開かれた市政の一助になればと考えています。

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

から大人まで尋ねられたらすぐ答えられるようにしていきたいと考えています。小学校では郷土愛を育む授業として、「地域で学ぶ。地域を学ぶ。地域と学ぶ。」をテーマに地域に密着した登山、自然探索、植物の育成、伝統を学ぶなど自然と密着した授業をしています。旧隼人町では5年前から隼人学講座を立ち上げて県内から小学生を含め約200人が受講していました。隼人に関連するものや温泉に関するものなども内容としていたもので、今後は霧島学とすることも検討し、焼酎、自然、天降川、熊襲、史跡など主として郷土に関するものをとりあげ継続していきたいと考えています。

● **ガーデンシティ計画が中止になったが、土地の活用はどうするのか。**

(小浜地区 男性)

昭和55年テクノポリス地域に指定され、企業誘致を行ってきました。その中でガーデンシティは住まいの部分の位置付けをされたものでありましたが、予定されていた計画どおり進まず結果合併前に西部建設から旧隼人町土地開発公社が買戻し、今は市と開発公社が引き続きか

かわっています。現在具体的な計画はありませんが、検討委員会を設置して、土地の活用に向けて取り組んでいきます。

● **父母が横断歩道にたつて子どもたちに指導しているが、危ないケースがあるので、父母に正しい仕方を研修させてほしい。実技研修の際に必要な信号機がわずかに1セットしかないので、増やして交通安全対策にもっと取り組んでほしい。**

(小野地区 女性)

市民の方々の子どもを守る活動に対して、感謝いたします。国分警察署がPTAや先生、地域の代表者に実技を指導していますが、実技研修用信号機が不足している状況です。現状を再確認して対応します。

● **旧隼人町は生涯学習に大変熱心であったが、集会所や体育館の施設整備が遅れていた。富隈地区公民館は集会をする際に冷暖房の空調と音響施設が悪く利用しづらい。また、幼稚園の園児が演技披露の準備のため施設内外を往復するなど使いづらい光景を目にすることがあるが、施設の改善はできないか。**

(富隈地区 男性)

隼人町には8地区にそれぞれの地区公民館があります。また、富隈地区公民館は当初勤労施設として整備されたもので、事務室、研修施設、体育館があります。富隈地区公民館の体育館も小学校の体育館も運動施設ではありませんので、冷暖房の空調施設はなく、今後についても現段階では施設改修も含め整備の予定はありません。

● **防犯灯の維持費を自治会で全て持っているが、行政で補助できないか。**

(宮内地区 男性)

霧島市全域で防犯灯は、5、700基余り設置している状況です。防犯灯の設置には、行政の補助がありますが、維持費は自治会で負担するシステムです。先般、防犯組合連合会の設立総会が開催されており、隼人町においては、自治会で設置要望等を5月末で取りまとめることになっていますので、その後、協議調整され要望していただければと考えています。

現地調査が必要な案件については、その後現地調査を実施しました。今後必要に応じた対応をいたします。

市政に対するいろいろな想い、またふるさとに対する想いなど各地の語る会で自由なテーマで語っていただきました。

18年度の市長と語りもんそ会を小学校区単位で開催しています。4月11日から5月13日までの一部を紹介します。

妙見安楽地区急傾斜地の安全対策が未整備で1カ所残っている。そこに鉄柵を設置できないかと陳情したところ、葉切地区完了後着工すると回答されたが、着工はいつのことか。今後、県に陳情したらその連絡がほしい。

(中津川地区 男性)

県は葉切地区が第一に危険であるとして18・19年度で事業を進めます。県も財政が厳しい状況ですが、妙見安楽地区の着工は葉切地区完了後と聞いています。事業も一端中断すると再開が難しい状況ですが、陳情してきます。陳情の状況については後日お知らせします。

三休地区は、高齢者が増えつづけており、街に出るのも不便だ。ふれあいバスの便が1日2便、週に数回では足りない。もっと増やしてほしい。病院も遠く、通院も大変だ。牧園のほかの地区では医療センターまでの便があるのに、三休地区だけないので、ルートと便数を確保しても

らいたい。

(三休地区 男性)

岩崎グループがバス路線の廃止を打ち出しました。それにより、市内60の路線に影響が出ると予想されます。申請から6カ月で廃止されることになり、県にバス対策協議会がありますので、そこで協議していきます。医療センターまでのバス運行については、コースの見直しを検討しますので、しばらく時間をいただきたい。

自治会は市の補助と住民の会費で運営しているが、公民館連絡協議会の集まりのなかで19年度以降の補助は未定であると聞いているが、公民館補助がなければ、運営できない。補助を続けられないか。

(万膳地区 男性)

自治会の運営費については合併協議で2年かけて見直しを進めることになっています。運営費の大きい会から小さい会まであります。18年度中に調整するようにしていますが、補助が全く無くなるということではありません。

牧園総合グラウンドが指定管理者制度を活用するようになって

たらグラウンドゴルフなどの施設の使い方はどうなるか。

(牧園地区 男性)

指定管理者制度は、管理費を今より少なくし、施設利用の住民サービスをいかに高くするかで課題です。職員と市民で構成する審査会で審査して効率やサービスが上がる業者に決めることとなります。使用申込等の事務手続きは市から指定管理者に代わるだけで施設使用上特に変更はありません。

今年の持松小学校の新入生はゼロだった。児童数を増やすために、児童数の少ない持松小学校周辺に市営住宅を建設する考えはないか。

(持松地区 男性)

公営住宅整備については、単人町に1棟整備計画があります。それ以外に市全体のマスタープランには整備計画はありません。国分は古いものを建替える計画がありますが、合併後においては、民間活用を考えています。児童を増やすための山間部の住宅整備は児童が卒業したら空家になる場合もあります。現状では市営住宅の整備は厳しい

市長と語ってみませんか？

市政に対するいろいろな想いまたふるさとに対する想いなど何でも結構です。「市長と語りもんそ会」、「市長とランチで語りもんそ会」を開催(随時広報掲載)しますので、皆さまの参加をお待ちしています。



児島検定ならぬ霧島検定のようなものを考えられないか。

(高千穂地区 男性)

霧島の観光を案内できる体制作りに資源の整備も必要だが、PRするためには人づくり、人材育成が必要ではないか。霧島の合併意識を高めるためにも鹿

市民を対象にした1市6町の伝統と文化を愛する心を育てる人材育成や啓発するための霧島講座を開設しています。子ども

かわっています。現在具体的な計画はありませんが、検討委員会を設置して、土地の活用に向けて取り組んでいきます。

父母が横断歩道にたつて子どもたちに指導しているが、危ないケースがあるので、父母に立哨の仕方を研修させてほしい。実技研修の際に必要な信号機がわずかにセッティングできないので、増やして交通安全対策にもっと取り組んでほしい。

(小野地区 女性)

市民の方々の子どもの命を守る活動に対して、感謝いたします。国分警察署がPTAや先生、地域の代表者に実技を指導していますが、実技研修用信号機が不足している状況です。現状を再確認して対応します。

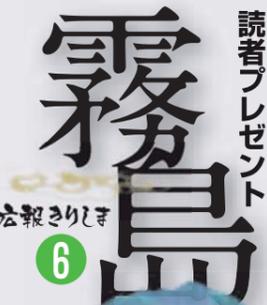
(旧単人町は生涯学習に大変熱心であったが、集会所や体育館の施設整備が遅れていた。富隈地区公民館は集会をする際に冷暖房の空調と音響施設が悪く利用しづらい。また、幼稚園の園児が演技披露の準備のため施設内外を往復するなど使いつらい光景を目にすることがあるが、施設の改善はできないか。

(富隈地区 男性)

現地調査が必要な案件については、その後現地調査を実施しました。今後必要に応じた対応をいたします。

(富隈地区 男性)

PRESENTS



皆さんから寄せていただいたお便りを紹介する「読者のページ」を7月号から始めます。霧島市に対する思いをお寄せください。「読者のページ」を設けることで、開かれた市政の一助になればと考えています。

POST CARD

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが50円切手をお貼りください

霧島市役所 広報広聴課 行 (No.12/2006.6)

Form for reader information including name (ご氏名), age, gender, pen name, address (ご住所), and phone number (電話).

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

錦江湾に育てられて

◎小林 松三郎



錦江湾のいけすでのぶりの動きを観察

当時、まだまだ田園風景が続いていた国分から国道220号に入り亀割峠を登りきると、景色が一変します。険しい山々の間から錦江湾が眼下に開けます。30年前、ここ福山を初めて訪れた私の父は思わず目に飛び込んできたこの景色を見て、慌ててバスを飛び降り、峠から錦

江湾を眺め、「ここで養殖をやると心に決めました。また誰とも会わず、言葉さえ交わさないのに、目の前に広がる錦江湾に一目惚れしてしまったのです。1988年、大学卒業後すべ、私もここ霧島市福山町で養殖の世界に飛び込みました。当時い

ろいろな人から、「なぜ関西からそんな田舎に行くの」と不思議がられ、鹿児島でさえも同じようなことをよく言われました。養殖業はもとも魚を獲る網元であった祖父が魚を育てることに興味を持ち、私の生まれ故郷である瀬戸内海で始めた仕事です。瀬戸内海は日本の養殖発祥の海ですが、魚を育てるには少し水温が低く、高度成長期には汚染も進み、魚を育てるにはいろいろな弊害が目立ち始めていました。一般的には鹿児島県内でも、あまり知られていませんが、鹿児島県は質、量とも自他ともに認める日本一のぶり類養殖の生産地です。温暖な気候・水温、深い水深、潮流などの海の環境、それをとって

も日本で養殖をする人間なら憧れに似た感情を抱く生産地、それが我々の目の前に広がる錦江湾なのです。例えて言うなら、養殖のメジャーリーグが、ここ錦江湾にあるのです。ぶり養殖は現在、世界でもほとんど日本でしか行われ

ておらず、世界的な和食・寿司ブームとシーフードブームで、かなりの量が北米を中心に世界にも輸出されています。私のところですくすく育ったぶりたちもその大半が輸出され、刺身や寿司、照り焼きなどで世界の人々に食べられていたっています。魚を含め食の業界も大変なグローバル競争の中でそれぞれの人々がいろいろな苦労や努力をしながら生きています。

こうした厳しい競争の中で小さな経営体が生き残っていくには、小規模ならではの細やかな工夫をし、また魚を育てる元となる餌にはとことんこだわることかなと私は感じ、実践してきたつもりです。その上で地域に根ざした特色ある高品質の魚を育てなければならぬと思い、地域の特産である福山の黒酢を魚の餌に混ぜたりもしています。その甲斐あって、同業者も驚くほど大きくて健康な魚を育てることができるようになり、「かごしまのさかな」ブランドにも第一号認定をされました。



Profile

こばやし しょうぞぶろう (41) / 昭和39年12月25日生まれ、昭和63年父の影響で養殖の世界へ。兵庫東家島町出身、養殖漁家の三代目で現在、ぶりを養殖する福山養殖代表、福山町漁協理事、鹿児島県青年漁業士。

ここ霧島が私の新しい故郷になったと気づき、錦江湾や霧島に、魚だけではなく私自身も育てられていることを実感している今日この頃です。



おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの身近な出来事、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださった方には抽選でコンサートチケットを10名様にプレゼント。応募締切は6月22日(木)。当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

PRESENTS

レイモン・ルフェーヴル グランドオーケストラのコンサートチケットをプレゼントします



◎問い合わせ先／文化振興課芸術文化係 ☎(64)0990

※ 宝くじの助成により、通常料金の約半額になっています。
※ 未就学児の同伴・入場はご遠慮ください。託児室はございません。
※ 前売りで完売の場合、当日券の販売はありません。
宝くじは豊かさ築くチカラ持ち。宝くじは、広く社会に役立てられています。

イージー・リスニング界の巨匠、誉れ高いルフェーヴルの名曲、名演奏が瑞々しく魅惑

日時／7月5日(水)
開場／午後6時30分 開演／午後7時～
場所／霧島市民会館

・入場料／3,000円 (当日3,500円)
・入場券前売り所／霧島市役所互助会・各支所生涯学習課・隼人国分サティ・ミヤタカンパニー・縄文きずなカードインフォメーション他

指揮：ジャン・ミッシェル・ルフェーヴル

◎主なレパートリー
シバの女王 哀しみの終わりに マイ・ウェイ
太陽がいっぱい ラブ・ストーリー
禁じられた遊び シェルプールの雨傘
ロミオとジュリエット スター・ウォーズ 他



市長に就任してから半年が過ぎた。気がついてみたら梅の花が終わり、新緑が芽生え、犬飼滝和気公園の藤の花が満開となり、桜の花も愛でる間もなく、今は目に青葉のころとなり、我がふるさとにはミヤマキリシマの季節となった。合併後半年が過ぎ、新市霧島市もいよいよ大きく動きはじめようとしている。平成の大合併で九州の市は115市となったが、本年度の第98回九州市長会ではご承知の通り、新市霧島市での開催となった。合併後の私どもにとっては、またとない「我がふるさと霧島市はここにあり」を売り込む絶好のチャンスを得た。私も職員と共に、出来立ての法被を着て、広報営業本部長として、ふるさとの魅力をアピールしたのだった。次期開催地の長崎市長からの、「この霧島市をのぐには大変だな」との言葉に、私と共に緊張してくれた職員に感謝したい。

市長コラム 前田終止